



Dansk udgave

Retsforskrifter

58. årgang

18. juli 2015

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1176 af 17. juli 2015 om godkendelse af aktivstoffet pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011⁽¹⁾** 1
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1177 af 17. juli 2015 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 6
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1178 af 17. juli 2015 om fastsættelse af tildelingskoefficienten for de mængder, der er omfattet af ansøgninger om importlicens og ansøgninger om importrettigheder, som er indgivet i perioden 1. juli 2015-7. juli 2015, og om fastsættelse af de mængder, som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2016-31. marts 2016 inden for rammerne af de toldkontingenter for fjerkrækød, der er åbnet ved forordning (EF) nr. 616/2007 8

AFGØRELSER

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2015/1179 af 8. juli 2015 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF/2015/000 TA 2015 — teknisk bistand på Kommissionens initiativ)** 11
- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2015/1180 af 8. juli 2015 om anvendelse af EU's Solidaritetsfond (oversvømmelser i Rumænien, Bulgarien og Italien)** 13
- ★ **Council Implementing Decision (EU) 2015/1181 of 17 July 2015 on granting short-term Union financial assistance to Greece** 15
- ★ **Council Implementing Decision (EU) 2015/1182 of 17 July 2015 approving the adjustment programme of Greece** 19

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/1183 af 17. juli 2015 om fastsættelse af de nødvendige tekniske og operationelle specifikationer for gennemførelsen af version 3 af Egnosystemet** 20

HENSTILLINGER

- ★ **Rådets henstilling (EU) 2015/1184 af 14. juli 2015 om overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Den Europæiske Unions økonomiske politikker** 27

Berigtigelser

- ★ **Berigtigelsesprotokol til associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side undertegnet den 21. marts 2014 og den 27. juni 2014 i Bruxelles (EUT L 161 af 29.5.2014)** 32
- ★ **Berigtigelsesprotokol til associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side undertegnet den 27. juni 2014 i Bruxelles (EUT L 260 af 30.8.2014)** 32

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/1176

af 17. juli 2015

om godkendelse af aktivstoffet pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 22, stk. 1, sammenholdt med samme forordnings artikel 13, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Belgien modtog den 30. juli 2012 i henhold til artikel 7, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1107/2009 en ansøgning fra De Ceuster NV om godkendelse af pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 som aktivstof. I henhold til artikel 9, stk. 3, i nævnte forordning underrettede Belgien som rapporterende medlemsstat den 10. januar 2013 Kommissionen om, at ansøgningen kunne antages.
- (2) Den 8. januar 2014 indsendte den rapporterende medlemsstat et udkast til en vurderingsrapport til Kommissionen med kopi til Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«), hvori det vurderes, om aktivstoffet kan forventes at opfylde godkendelseskriterierne i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1107/2009.
- (3) Autoriteten handlede i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1107/2009. I henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1107/2009 anmodede den ansøgeren om at fremlægge supplerende oplysninger for medlemsstaterne, Kommissionen og autoriteten. Den rapporterende medlemsstats evaluering af de supplerende oplysninger blev fremlagt i oktober 2014 i form af et opdateret udkast til vurderingsrapport.
- (4) Autoriteten meddelte den 19. december 2014 ansøgeren, medlemsstaterne og Kommissionen sin konklusion om, hvorvidt aktivstoffet pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 kan forventes at opfylde godkendelseskriterierne i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1107/2009 ⁽²⁾. Autoriteten offentliggjorde konklusionen.
- (5) Den 20. marts 2015 forelagde Kommissionen Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder den reviderede vurderingsrapport for pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 og et udkast til forordning om godkendelse af pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2015;13(1):3977. Tilgængelig online: www.efsa.europa.eu.

- (6) Ansøgeren fik mulighed for at fremsætte bemærkninger til den reviderede vurderingsrapport.
- (7) Det er fastslået, at godkendelseskriterierne i artikel 4 forordning (EF) nr. 1107/2009 er opfyldt for en eller flere repræsentative anvendelser af mindst ét plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder aktivstoffet, og navnlig de anvendelser, der er undersøgt og udførligt beskrevet i den reviderede vurderingsrapport. Disse godkendelseskriterier anses derfor for at være opfyldt. Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 bør derfor godkendes.
- (8) Det er imidlertid, i henhold til artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1107/2009, sammenholdt med samme forordnings artikel 6, og på grundlag af den foreliggende videnskabelige og tekniske viden, nødvendigt at fastsætte visse betingelser og begrænsninger.
- (9) Kommissionen mente endvidere, at pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 er et lavrisikoaktivstof i henhold til artikel 22 i forordning (EF) nr. 1107/2009. Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 er ikke et problematisk stof, og det opfylder de betingelser, der er fastsat i punkt 5 i bilag II til forordning (EF) nr. 1107/2009. Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 er en naturligt forekommende plantevirusstamme. En plantevirus replikerer ikke sig selv uden for plantecellen, og virussen har ikke nogen cellestruktur og producerer ikke metabolitter. Den er ikke patogen for mennesker eller dyr. Den yderligere eksponering, som mennesker, dyr og miljø udsættes for ved de anvendelser, der er godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009, forventes at være ubetydelig sammenlignet med den forventelige eksponering i naturligt forekommende situationer.
- (10) Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 bør derfor godkendes som et lavrisikostof. I henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1107/2009 bør bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Godkendelse af aktivstof

Aktivstoffet pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906, som opført i bilag I, godkendes på de betingelser, der er fastsat i samme bilag.

Artikel 2

Ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer (EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2015.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

BILAG I

Almindeligt anvendt navn, identifikationsnr.	IUPAC-navn	Renhed ⁽¹⁾	Godkendelsesdato	Udløbsdato for stoffets godkendelse	Særlige bestemmelser
Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 GenBank, stammesamlingsnummer JN835466 CIPAC-nr.: ikke tildelt	Ikke relevant	mindstekoncentration 5×10^5 virusgenomkopier pr. μL	7. august 2015	7. august 2030	Kun anvendelse i drivhuse kan godkendes. Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906, særlig tillæg I og II. Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på beskyttelsen af brugerne og arbejdstagerne i betragtning af, at pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 skal betragtes som et potentielt sensibiliserende stof. Anvendelsesbetingelserne skal omfatte risikobegrænsende foranstaltninger, hvis det er relevant. Producenten skal sikre nøje opretholdelse af miljømæssige betingelser og kvalitetskontrolanalyser under fremstillingsprocessen.

⁽¹⁾ Den reviderede vurderingsrapport indeholder yderligere oplysninger om aktivstoffets identitet og specifikation.

BILAG II

I del D i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 indsættes følgende:

	Almindeligt anvendt navn, identifikationsnr.	IUPAC-navn	Renhed (*)	Godkendelsesdato	Udløbsdato for stoffets godkendelse	Særlige bestemmelser
»4	Pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 GenBank, stammesamlingsnummer JN835466 CIPAC-nr.: ikke tildelt	Ikke relevant	mindstekoncentration 5×10^5 virusgenomkopier pr. μL	7. august 2015	7. august 2030	<p>Kun anvendelse i drivhuse kan godkendes.</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906, særlig tillæg I og II.</p> <p>Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på beskyttelsen af brugerne og arbejdstagerne i betragtning af, at pepinomosaikvirusstamme CH2 isolat 1906 skal betragtes som et potentielt sensibiliserende stof. Anvendelsesbetingelserne skal omfatte risikobegrænsende foranstaltninger, hvis det er relevant.</p> <p>Producenten skal sikre nøje opretholdelse af miljømæssige betingelser og kvalitetskontrolanalyser under fremstillingsprocessen.«</p>

(*) Yderligere oplysninger om aktivstoffets identitet og specifikation fremgår af den reviderede vurderingsrapport.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/1177**af 17. juli 2015****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2015.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)			
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi	
0702 00 00	MA	211,3	
	MK	39,0	
	ZZ	125,2	
0707 00 05	TR	137,2	
	ZZ	137,2	
0709 93 10	TR	113,5	
	ZZ	113,5	
0805 50 10	AR	111,5	
	LB	87,7	
	TR	109,0	
	UY	130,6	
	ZA	133,8	
	ZZ	114,5	
	ZZ	114,5	
0808 10 80	AR	95,4	
	BR	111,0	
	CH	142,8	
	CL	118,3	
	NZ	157,6	
	US	165,6	
	UY	155,7	
	ZA	124,9	
	ZZ	133,9	
	ZZ	133,9	
	0808 30 90	AR	109,3
		CL	146,8
NZ		307,3	
ZA		128,9	
ZZ		173,1	
0809 10 00	TR	247,3	
	ZZ	247,3	
0809 29 00	CA	1 187,7	
	TR	228,2	
	US	493,3	
	ZZ	636,4	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	142,5	
	ZZ	142,5	
0809 40 05	BA	80,6	
	IL	133,1	
	ZZ	106,9	

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/1178**af 17. juli 2015****om fastsættelse af tildelingskoefficienten for de mængder, der er omfattet af ansøgninger om importlicens og ansøgninger om importrettigheder, som er indgivet i perioden 1. juli 2015-7. juli 2015, og om fastsættelse af de mængder, som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2016-31. marts 2016 inden for rammerne af de toldkontingenter for fjerkrækød, der er åbnet ved forordning (EF) nr. 616/2007**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 188, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 616/2007 ⁽²⁾ blev der åbnet årlige toldkontingenter for import af fjerkrækød med oprindelse i Brasilien, Thailand og andre tredjelande.
- (2) De mængder, som er omfattet af ansøgninger om importlicenser, der er indgivet i perioden 1. juli 2015-7. juli 2015 for delperioden 1. oktober 2015-31. december 2015, overstiger for visse kontingenter de disponible mængder. Det bør derfor fastsættes, i hvilket omfang der kan udstedes importlicenser, idet der fastsættes en tildelingskoefficient, som skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om, og som beregnes i henhold til artikel 7, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 ⁽³⁾.
- (3) De mængder, som er omfattet af ansøgninger om importrettigheder, som er indgivet i perioden 1. juli 2015-7. juli 2015 for delperioden 1. oktober 2015-31. december 2015, overstiger for visse kontingenter de disponible mængder. Det bør derfor fastsættes, i hvilket omfang der kan udstedes importrettigheder, idet der fastsættes en tildelingskoefficient, som skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om, og som beregnes i henhold til artikel 6, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1301/2006 sammenholdt med artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1301/2006.
- (4) De mængder, som er omfattet af ansøgninger om importlicens og ansøgninger om importrettigheder, som er indgivet i perioden 1. juli 2015-7. juli 2015 for delperioden 1. oktober 2015-31. december 2015, er for visse kontingenter mindre end de disponible mængder. Det bør derfor fastslås, hvilke mængder der ikke er ansøgt om licens for, og disse mængder bør lægges til den mængde, som er fastsat for den følgende kontingentdelperiode.
- (5) For at sikre at foranstaltningerne forvaltes effektivt, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den tildelingskoefficient, som er anført i bilag A til denne forordning, skal anvendes på de mængder, som er omfattet af ansøgninger om importlicenser, som er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007 for delperioden 1. oktober 2015-31. december 2015.
2. De mængder, for hvilke ingen ansøgninger om importlicens er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007, og som skal overføres til delperioden 1. januar 2016-31. marts 2016, er anført i del A i bilaget til denne forordning.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 616/2007 af 4. juni 2007 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for fjerkrækød med oprindelse i Brasilien, Thailand og andre tredjelande (EUT L 142 af 5.6.2007, s. 3).⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning (EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13).

Artikel 2

1. Den tildelingskoefficient, som er anført i del B i bilaget til denne forordning, anvendes på de mængder, som er omfattet af ansøgninger om importrettigheder, der er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007 for delperioden 1. oktober 2015-31. december 2015.
2. De mængder, for hvilken ingen ansøgninger om importrettigheder er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007, og som skal overføres til delperioden 1. januar 2016-31. marts 2016, er anført i del B i bilaget til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2015.

På Kommissionens vegne

For formanden

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

BILAG

DEL A

Gruppe nr.	Løbenummer	Tildelingskoefficient for ansøgninger, der er indgivet for delperioden 1.10.2015-31.12.2015 (%)	Mængder, der ikke er ansøgt om licens for, og som skal lægges til de disponible mængder for delperioden 1.1.2016-31.3.2016 (kg)
1	09.4211	0,362538	—
2	09.4212	0,734532	—
4A	09.4214	0,696278	—
	09.4251	0,792129	—
	09.4252	—	7 224 290
6A	09.4216	0,371886	—
	09.4260	0,458718	—
7	09.4217	—	22 177 600
8	09.4218	—	6 957 600

DEL B

Gruppe nr.	Løbenummer	Tildelingskoefficient for ansøgninger, der er indgivet for delperioden 1.10.2015-31.12.2015 (%)	Mængder, der ikke er ansøgt om licens for, og som skal lægges til de disponible mængder for delperioden 1.1.2016-31.3.2016 (kg)
5A	09.4215	0,567537	—
	09.4254	1,460433	—
	09.4255	6,211209	—
	09.4256	—	3 050 002

AFGØRELSER

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2015/1179

af 8. juli 2015

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF/2015/000 TA 2015 — teknisk bistand på Kommissionens initiativ)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006, særlig artikel 11, stk. 2 ⁽¹⁾,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽²⁾, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) har til formål at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den internationale finansielle og økonomiske krise eller som følge af en ny global finansiell og økonomisk krise, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), som fastsat i artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) I henhold til forordning (EU) nr. 1309/2013 kan højst 0,5 % af det årlige maksimale beløb fra EGF hvert år anvendes til teknisk bistand på Kommissionens initiativ.
- (4) EGF bør følgelig mobiliseres til at stille et beløb på 630 000 EUR til rådighed til teknisk bistand på Kommissionens initiativ —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 630 000 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Strasbourg, den 8. juli 2015.

På Europa-Parlamentets vegne

M. SCHULZ

Formand

På Rådets vegne

N. SCHMIT

Formand

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2015/1180**af 8. juli 2015****om anvendelse af EU's Solidaritetsfond (oversvømmelser i Rumænien, Bulgarien og Italien)**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 3,under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽²⁾, særlig punkt 11,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Unions Solidaritetsfond («fonden») har til formål at gøre det muligt for Unionen at reagere hurtigt, effektivt og smidigt i nødsituationer og udvise solidaritet med befolkningerne i katastroferamte regioner.
- (2) Fonden må ikke overstige et årligt beløb på 500 mio. EUR (i 2011-priser) som fastsat i artikel 10 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) Rumænien har indgivet to ansøgninger om støtte fra fonden i forbindelse med oversvømmelser.
- (4) Bulgarien har indgivet en ansøgning om støtte fra fonden i forbindelse med oversvømmelser.
- (5) Italien har indgivet en ansøgning om støtte fra fonden i forbindelse med oversvømmelser.
- (6) Fonden bør derfor anvendes til at yde et finansielt bidrag på 66 505 850 EUR og imødekomme ansøgningerne fra Rumænien, Bulgarien og Italien.
- (7) Med henblik på at minimere den tid, det tager at aktivere fonden, bør denne afgørelse anvendes fra dagen for vedtagelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015 stiller Den Europæiske Unions Solidaritetsfond et beløb på 66 505 850 EUR til rådighed i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

⁽¹⁾ EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

⁽²⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. Den anvendes fra den 8. juli 2015.

Udfærdiget i Strasbourg, den 8. juli 2015.

På Europa-Parlamentets vegne
M. SCHULZ
Formand

På Rådets vegne
N. SCHMIT
Formand

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (EU) 2015/1181
of 17 July 2015
on granting short-term Union financial assistance to Greece

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EU) No 407/2010 of 11 May 2010 establishing a European financial stabilisation mechanism ⁽¹⁾, and in particular Article 3(2) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Greece has requested new financial assistance from the European Stability Mechanism («ESM») and there is an agreement in principle to provide the requested assistance.
- (2) However, Greece needs bridge financing until such assistance can be put into place, in order to preserve the integrity of the euro area, preserve financial stability and avoid further default on its repayment obligations. In view of the severe economic and financial disturbance caused by exceptional circumstances beyond the control of the Government, Greece officially requested some urgent financial assistance from the Union on 15 July 2015 with a view to safeguarding financial stability in Greece, the euro area and the Union. The assistance to be granted to Greece by the ESM will be used to repay the loan received by Greece under the European Financial Stability Mechanism («EFSM»).
- (3) The draft economic and financial adjustment programme (the «Programme») submitted by Greece to the Commission and to the Council aims to ensure the adoption of a set of reforms needed to improve the sustainability of public finances and the regulatory environment.
- (4) The assessment by the Commission, in liaison with the European Central Bank («ECB»), is that Greece needs financing of a total amount of EUR 7 160 million over the month of July 2015. The detailed financial terms should be laid down in a Loan Facility Agreement.
- (5) The Union financial assistance should be managed by the Commission.
- (6) Greece submitted to the Commission and to the Council the Programme aiming to ensure the adoption of a set of reforms needed to improve the sustainability of public finances and the regulatory environment. On 15 July 2015, an agreement was reached at services level between the Government and the Commission in respect of the Programme, to be laid down in a Memorandum of Understanding on Specific Economic Policy Conditionality (the «Memorandum of Understanding»).
- (7) The Commission should verify at regular intervals that the economic policy conditions attached to the assistance are fulfilled, through missions and regular reporting by the Greek authorities.
- (8) The assistance should be provided with a view to supporting the successful implementation of the Programme.
- (9) The euro area Member States have communicated their commitment to reimburse jointly and promptly through a dedicated arrangement each non euro area Member State for the amount that that non euro area Member State has paid in own resources corresponding to the use of the general budget of the Union in cases of losses stemming from a Union financial assistance to a euro area Member State under Regulation (EU) No 407/2010. Appropriate arrangements will also be put in place so as to ensure the absence of over-compensation of non euro area Member States, when instruments to protect the general budget of the Union, including the recovery of debt, where necessary by offsetting amounts receivable and payments over time, are activated.

⁽¹⁾ OJ L 118, 12.5.2010, p. 1.

- (10) The EFSM loan is guaranteed by the general budget of the Union. In case of default under this loan, the Commission can call additional funds in excess of its assets taking into account any surplus cash balances, to service the Union's debt. Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council ⁽¹⁾ (the »Financial Regulation«) applicable to the general budget of the Union and its detailed rules foresee instruments to protect the Union budget including the recovery of debt, where necessary by offsetting amounts receivable and payments over time. The Commission will apply these instruments,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Union shall make available to Greece a loan amounting to a maximum of EUR 7 160 million, with a maximum maturity of three months.
2. Union financial assistance under this Decision shall not be made available unless liquid collateral amounting to their exposure has been provided to those Member States whose currency is not the euro under legally binding arrangements such that it is immediately payable to them to the extent required to cover any liability they may incur as a result of any failure by Greece to repay the financial assistance in accordance with its terms.
3. The financial assistance shall be made available immediately after the entry into force of this Decision.
4. The Union financial assistance shall be made available by the Commission to Greece in up to two instalments.
5. The instalments shall be released subject to the entry into force of the Loan Agreement and the Memorandum of Understanding, and compliance by Greece with the relevant policy conditionality, in accordance with Article 3.
6. Greece shall pay the cost of funding of the Union, with a mark-up of ten basis points.
7. The costs referred to in Article 7 of Regulation (EU) No 407/2010 shall be charged to Greece.
8. If required, in order to finance the loan in time, the Commission shall be allowed to borrow via a private placement of notes or via any other appropriate financial arrangement that allows it to raise funds at very short term.

Article 2

1. The assistance shall be managed by the Commission in a manner consistent with Greece's undertakings.
2. The Commission, in consultation with the ECB, shall agree with the Greek authorities the specific economic policy conditions attached to the financial assistance as set out in Article 3. Those conditions shall be laid down in the Memorandum of Understanding, which shall be signed by the Commission and the Greek authorities consistent with the undertakings referred to in paragraph 1 of this Article. The detailed financial terms shall be laid down in a Loan Facility Agreement to be concluded with the Commission.
3. The Commission shall verify at regular intervals that the economic policy conditions attached to the assistance are fulfilled, and report to the Economic and Financial Committee. To this end, the Greek authorities shall cooperate in full with the Commission and the ECB, and shall place all the necessary information at their disposal. The Commission shall keep the Economic and Financial Committee informed of all relevant developments.

Article 3

1. The economic and financial adjustment programme (the »Programme«) prepared by the Greek authorities is hereby approved.
2. The disbursement of the assistance shall be conditioned on Greece's:
 - (i) adopting the measures mentioned in the Programme as having 15 July 2015 as the deadline for adoption;

⁽¹⁾ Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 (OJ L 298, 26.10.2012, p. 1).

- (ii) taking unambiguous steps to prepare the implementation of the other policy conditions listed in the Programme; and
- (iii) obtaining the agreement in principle from ESM members under Article 13(2) of the Treaty establishing the European Stability Mechanism to provide financial assistance to Greece.

3. Greece shall adopt in a timely manner the measures indicated below:

VAT system

- adopt, by 15 July 2015, legislation to reform the VAT system. The reform shall target a net revenue gain of 1 % of GDP on an annual basis from parametric changes. The new VAT system shall: (i) unify the rates at a standard 23 % rate, which is to include restaurants and catering, and a reduced 13 % rate for basic food, energy, hotels, and water (excluding sewage), and a super-reduced rate of 6 % for pharmaceuticals, books, and theatre; (ii) streamline exemptions to broaden the base and raise the tax on insurance; and (iii) eliminate discounts on islands, starting with the islands with higher incomes and which are the most popular tourist destinations, except the most remote ones. The reform shall be completed by end-2016, as appropriate and targeted fiscally neutral measures to compensate those inhabitants who are most in need are determined. The new VAT rates on hotels and islands shall be implemented from 1 October 2015.

Pensions

- adopt legislation to freeze monthly guaranteed contributory pension limits in nominal terms until 2021;
- adopt legislation to provide to people retiring after the entry into force of the relevant Greek legislation the basic, guaranteed contributory, and means-tested pensions only at the attainment of the statutory normal retirement age of currently 67 years;
- adopt legislation to increase the health contributions for pensioners from 4 % to 6 % on average and extend it to supplementary pensions;
- adopt the appropriate legal instrument to instruct all pension funds to fully implement law 3863/2010 to new pension requests submitted from 1 January 2015.

Statistical governance

- adopt legislation to strengthen the governance of the Hellenic Statistical Authority (ELSTAT). The legislation shall cover (i) the role and structure of the Advisory bodies of the Hellenic Statistical System, including the recasting of the Council of ELSS (Hellenic Statistical System) to an advisory Committee of the ELSS, and the role of the GPAC (Good Practice Advisory Committee); (ii) the recruitment procedure for the President of ELSTAT, to ensure that a President of the highest professional calibre is recruited, following transparent procedures and selection criteria; (iii) the involvement of ELSTAT as appropriate in any legislative or other legal proposal pertaining to any statistical matter; (iv) other issues that have an impact on the independence of ELSTAT, including financial autonomy, the empowerment of ELSTAT to reallocate existing permanent posts and to hire staff where it is needed and to hire specialised scientific personnel, and the classification of the institution as a fiscal policy body in the recent law 4270/2014; role and powers of Bank of Greece in statistics in line with Union legislation.

Implementation of the Treaty on Stability, Coordination and Governance (TSCG) in the EMU

- Greece shall implement by 15 July 2015 the relevant provisions of the TSCG.

Article 4

Greece shall open a special account with the Bank of Greece for the management of the Union financial assistance.

Article 5

This Decision shall take effect upon notification.

Article 6

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Article 7

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 17 July 2015.

For the Council
The President
J. ASSELBORN

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (EU) 2015/1182
of 17 July 2015
approving the adjustment programme of Greece

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 472/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the strengthening of economic and budgetary surveillance of Member States in the euro area experiencing or threatened with serious difficulties with respect to their financial stability ⁽¹⁾, and in particular Article 7(2) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Regulation (EU) No 472/2013 sets rules for the approval of a macro-economic adjustment programme for a Member State in receipt of financial assistance, including from the European Financial Stabilisation Mechanism (EFSM). These rules need to be consistent with the provisions of Council Regulation (EU) No 407/2010 ⁽²⁾ establishing the EFSM.
- (2) Greece has been granted financial assistance from the EFSM by Council Implementing Decision (EU) 2015/1181 ⁽³⁾ on granting short-term Union financial assistance to Greece.
- (3) For reasons of consistency, the approval of the macroeconomic adjustment programme for Greece under Regulation (EU) No 472/2013 should be done by reference to the relevant provisions of Implementing Decision (EU) 2015/1181,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The measures specified in Article 3(3) of Implementing Decision (EU) 2015/1181 to be taken by Greece as part of its adjustment programme are hereby approved.

Article 2

This Decision shall take effect upon the date of its notification.

Article 3

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Article 4

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 17 July 2015.

For the Council
The President
J. ASSELBORN

⁽¹⁾ OJ L 140, 27.5.2013, p. 1.

⁽²⁾ Council Regulation (EU) No 407/2010 of 11 May 2010 establishing a European financial stabilisation mechanism (OJ L 118, 12.5.2010, p. 1).

⁽³⁾ See page 15 of this Official Journal.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2015/1183**af 17. juli 2015****om fastsættelse af de nødvendige tekniske og operationelle specifikationer for gennemførelsen af version 3 af Egnossystemet**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 af 11. december 2013 om etablering og drift af de europæiske satellitbaserede navigationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 ⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 3, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 12 i forordning (EU) nr. 1285/2013 fastsætter, at Kommissionen har det overordnede ansvar for Egnosprogrammet og tillægger den gennemførelsesbeføjelser til at bestemme de tekniske og operationelle specifikationer, der er nødvendige for videreudviklingen af Egnosystemet.
- (2) Egnosystemet har allerede udviklet sig, da version 1 blev lanceret i 2000'erne og efterfulgt af version 2 i 2009. De tre tjenester, der tilbydes af systemet, dvs. den åbne tjeneste, tjenesten til formidling af data af forretningsmæssig karakter (»EDAS«) og den livskritiske tjeneste (Safety of Live — »SoL«), som fastlagt i artikel 2, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1285/2013, blev operationelle den 30. oktober 2009, den 26. juli 2012 og den 12. marts 2011.
- (3) For at opfylde specifikationerne og de særlige mål for Egnosprogrammet, jf. artikel 2 i forordning (EU) nr. 1285/2013, er det nu vigtigt at bestemme de tekniske og operationelle specifikationer for en version 3 af systemet. Denne version 3, som efter planen skal tages i brug i 2020'erne, vil være en forbedring af version 2, da den på det tekniske plan på den ene side vil omfatte overvågningen og korrektionen af signalerne fra den åbne tjeneste, som tilbydes af systemet etableret under Galileoprogrammet, og på den anden side vil den omfatte anvendelse af dobbeltfrekvens, både for GPS-systemet og for Galileoprogrammets system.
- (4) Den tekniske videreudvikling af version 2 til version 3 vil forbedre den geografiske dækning i de tre tjenester, der tilbydes af systemet og forbedre deres resultater.
- (5) Hvad angår den geografiske dækning vil udviklingen af systemet først og fremmest søge at garantere dækning af alle EU-medlemsstaters territorier, der geografisk er beliggende i Europa, herunder Azorerne, De Kanariske Øer og Madeira. Denne dækning kan udvides ud over EU-medlemsstaternes grænser til at omfatte EU-kandidatlandene og de lande, der er omfattet af EU's naboskabspolitik, hvis det er teknisk muligt og på grundlag af internationale aftaler, på de betingelser, der er anført i artikel 2, stk. 5, sidste afsnit, i forordning (EU) nr. 1285/2013.
- (6) Der forventes forbedrede resultater, særlig for den livskritiske tjeneste, i version 3 af systemet, sammenlignet med version 2.
- (7) Hvad angår den åbne tjeneste ville forbedrede resultater bestå i at levere præcise data vedrørende tidsmåling, såsom forskelle mellem den tid, der anvendes af Egnos, på den ene side, og UTC-tid og GPS' systemtid på den anden side.
- (8) Hvad angår EDAS-tjenesten ville forbedringen først og fremmest reducere datatransmissionstiden til to sekunder og reducere det tidsrum, hvor tjenesten ikke er tilgængelig.
- (9) Imidlertid bør de forbedrede resultater, der opnås ved version 3 af Egnosystemet, hovedsageligt vedrøre den livskritiske tjeneste, særlig inden for civil luftfart og søtransport.

⁽¹⁾ EUTL 347 af 20.12.2013, s. 1.

- (10) Hvad angår civil luftfart og for på tilstrækkelig vis at opfylde behovene inden for flynavigation, især med hensyn til optimeringen af trafikken mellem forskellige geografiske områder, bør der med version 3 indføres en ny »Cat I Precision Approach«-tjeneste, i tillæg til de tre tjenester, der allerede findes i version 2, dvs. »En-Route — Non Precision Approach«, »Approach with Vertical Guidance APV-I« og »LPV 200 Approach«. Endvidere ville tilgængeligheden af tjenesten »LPV 200 Approach« blive langt bedre, da det tidsrum, hvor denne tjeneste er tilgængelig, bør ligge inden for området 0,99 til 0,999.
- (11) I civil luftfart er det også vigtigt at sikre, at den livskritiske tjeneste fortsat overholder Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1035/2011 ⁽¹⁾. Som det fremgår af nævnte forordnings betragtning 14 bør luftfartstjenestudøverne arbejde i overensstemmelse med de relevante standarder for International Civil Aviation Organisation (ICAO), indtil ICAO-standarderne er fuldstændigt gennemført i EU-retten.
- (12) Hvad angår søtransporten bør version 3 af Egnossystemet indføre den livskritiske tjeneste i overensstemmelse med de af Den Internationale Søfartsorganisation fastsatte internationale standarder, hvilket vil muliggøre nye Egnosapplikationer, der takket være deres større præcision vil forbedre effektiviteten og sikkerheden i denne sektor. Med henblik herpå og i betragtning af begrænsningerne i forbindelse med skibsfart tæt på kysten samt indsejling til og i havne bør udvidelsen af den livskritiske tjeneste til også at omfatte den maritime sektor navnlig give en høj grad af tilgængelighed, over 0,998 på en skala fra 0 til 1, som garanterer tjenestens integritet i et interval på mindre end 10 sekunder og en lateral præcision på mindre end 10 meter.
- (13) For at ikke at påvirke Egnosbrugere eller de nuværende kommercielle applikationer negativt bør de tekniske og operationelle specifikationer for version 3 af Egnossystemet være kompatible med specifikationerne for version 2 for ikke at bringe de hidtidige resultater i fare eller forringe aktuelle mulige anvendelser til skade for brugere.
- (14) For at fuldstændiggøre den tekniske videreudvikling af version 2 til version 3 af systemet bør de tekniske og operationelle specifikationer i bilaget fastsættes.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 36, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1285/2013 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

De tekniske og operationelle specifikationer for version 3 af Egnossystemet er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2015.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

⁽¹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1035/2011 af 17. oktober 2011 om fastsættelse af fælles krav til udøvelse af luftfartstjenester og om ændring af forordning (EF) nr. 482/2008 og (EU) nr. 691/2010 (EUT L 271 af 18.10.2011, s. 23).

BILAG

TEKNISKE OG OPERATIONELLE SPECIFIKATIONER

1. Hovedegenskaber ved Egnos v3, der bibeholdes, forbedres i forhold til eller tilføjes Egnos v2

	Egnos v2	Egnos v3
Modtagertyper	— Monofrekvens-monokonstellation: GPS L1	— Monofrekvens-monokonstellation: GPS L1 — Dobbeltfrekvens-monokonstellation: GPS L1/L5 eller Galileo E1/E5a — Dobbeltfrekvens-dobbeltkonstellation: GPS L1/L5 + Galileo E1/E5a
Særlige tjenester til luftfart	— En-Route — Non Precision Approach — Approach with Vertical Guidance APV-I — LPV-200 Approach	— En-Route — Non Precision Approach — Approach with Vertical Guidance APV-I — LPV-200 Approach — CAT-I Precision Approach
Særlige tjenester til søfart	Ikke relevant	— Havområder — Navigation ved havneindløb, indsejling til havn og i kystfarvande
Systemets replicerbarhed	Ja	Ja
Kompatibilitet af tjenestens resultater på brugerniveau sml. med tidligere version	Ikke relevant	Ja
Begrænsning af tjenester ⁽¹⁾	— SoL-område begrænset til [40W, 40E], [20N, 70N] — Maks. antal stationer begrænset til 60	Ingen ⁽²⁾

⁽¹⁾ Brugeradgang til den åbne tjeneste og livskritiske tjenester er begrænset til de områder, der er synlige for de geostationære satellitter.

⁽²⁾ Der er ingen begrænsninger for således at gøre muligt for Egnos v3 at omfatte yderligere stationer for løbende at kunne udvide Egnostjenestens dækningsområde i overensstemmelse med artikel 2, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1285/2013.

2. Åben tjeneste — tekniske og operationelle specifikationer

	Åben tjeneste
Lateral nøjagtighed (95 %)	3 m
Vertikal nøjagtighed (95 %)	4 m
Tilgængelighed	0,99
Dækningsområde	EU-MS + Norge og Schweiz
Garanteret tjeneste	Nej
Adgang	— Gennem kompatible modtagere i Egnos' dækningsområde — Ingen særlige krav til godkendelse/certificering

	Tidstjeneste
Nøjagtighed mellem Egnosnettid og UTC-systemtid	20 ns 3-sigma
Nøjagtighed mellem Egnosnettid og GPS-systemtid	Højest 50 ns
Tidstjenestens tilgængelighed	99 %
Garanteret tjeneste	Nej
Adgang	— Gennem kompatible modtagere i Egnos' dækningsområde — Ingen særlige krav til godkendelse/certificering

3. Egnosdataadgangstjeneste (EDAS) — tekniske og operationelle specifikationer

	EDAS	
Tjenestespecifikationer	Produkter, der leveres direkte af systemet	RIMS-rådata
		Egnosdatasignal
		Egnosstatusdata
	Latenstid ⁽¹⁾	2 sek.
	Tilgængelighed	0,999
Adgang	Produkter, der leveres til slutbrugere gennem særlig tjenesteudbydere, der koblet til Egnosserveren	
Serverspecifikationer	Sikret arkitektur til global adgang Tilstrækkelig båndbreddeforbindelse	

⁽¹⁾ Latenstid er den tid, der er gået, siden den sidste del af navigationsbeskeden er overført fra rumsegmentet (Egnos- og GPS/Galileo-satellitter), indtil dataene forlader Egnosserveren.

4. Livskritisk tjeneste (»SoL«) — tekniske og operationelle specifikationer

4.1. Luftfartstjeneste ⁽¹⁾

	En-Route — Non Precision Approach	Approach with Vertical Guidance APV-I (legacy-tjeneste)	LPV 200 Approach	Cat I Precision Approach
Standarder	Bilag V, punkt 3, litra a), i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1035/2011, hvis relevant			
Lateral nøjagtighed	220 m	16 m	16 m	16 m
Vertikal nøjagtighed	Ikke relevant	20 m	4 m	4 m
VNSE — fejlfrie forhold	N/A	N/A	10 m med sandsynlighed på $10^{-7}/150$ s	N/A

	En-Route — Non Precision Approach	Approach with Vertical Guidance APV-I (legacy-tjeneste)	LPV 200 Approach	Cat I Precision Approach
VNSE — systemfejl-forhold	N/A	N/A	15 m med sandsynlighed på $10^{-5}/150$ s	N/A
Integritetsrisiko	$1,10^{-7}/\text{time}$	$2,10^{-7}/150$ s	$2,10^{-7}/150$ s	$2,10^{-7}/150$ s
Tid til alarm	10 s	10 s	6 s	6 s
HAL	556 m	40 m	40 m	40 m
VAL	Ikke relevant	50 m	35 m	10 m
Kontinuitetsrisiko	$1,10^{-5}/\text{time}$	$8,10^{-6}/15$ s	$8,10^{-6}/15$ s	$8,10^{-6}/15$ s
SoL-tjenestens ⁽²⁾ tilgængelighed	0,999	0,99	0,99-0,999	0,99
Dækningsområde	Flyveinformationsregioner (FIR) i EU-MS + Norge og Schweiz	Landområder ⁽³⁾ tilhørende EU-MS + Norge og Schweiz	Landområder tilhørende EU-MS + Norge og Schweiz	Landområder tilhørende EU-MS + Norge og Schweiz
Tilstræbt udvidelse af dækningsområde	Artikel 2, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1285/2013			
Resultater ved omstilling	Egnos v3 leverer LPV 200-tjenestenniveau ⁽⁴⁾ i dækningsområdet med en tilgængelighed på 99 %, når der vendes tilbage til anvendelse af den rene Galileo-konstellation. EGNOS v3 leverer LPV 200-tjenestenniveau i landområderne i dækningsområdet med 99 % tilgængelighed ved fuldstændigt tab af L5/E5a-frekvens på brugerniveau.			
Garanteret tjeneste	Ja			
Adgang	Gennem SBAS-kompatible modtagere			

⁽¹⁾ Ydelsesspecifikationerne i denne tabel vedrører kun Signal-In-Space-bidrag.

⁽²⁾ Der angives et spænd for tjenestens tilgængelighed ved indflyvningsprocedure. Spændets nedre ende svarer til GPS L1-tjenestens forventede tilgængelighed. Spændets øvre ende er tilgængelig for brugere med en dobbeltfrekvens-GPS L1-L5-modtager eller en kombineret GPS/Galileo-dobbeltfrekvensmodtager.

⁽³⁾ Ved »landområder tilhørende et område« forstås ethvert landterritorium, inkl. øer, i det pågældende områdes FIR, med undtagelse af Cat I-tjenesten, der ikke dækker Azorerne, Madeira og De Kanariske Øer.

⁽⁴⁾ Indtil der er påvist tilstrækkelige Galileo-resultater, accepteres APV-I-tjenestenniveau.

4.2. Maritim tjeneste ⁽¹⁾

	Navigation ved havneindløb, indsejling til havn og i kystfarvande
Standarder	IMO-resolution A.915(22) og A.1046(27)
Lateral nøjagtighed	10 m
Vertikal nøjagtighed	Ikke relevant
Integritetsrisiko	$1,10^{-5}/3$ timer

	Navigation ved havneindløb, indsejling til havn og i kystfarvande
Tid til alarm	10 s
HAL	25 m
VAL	Ikke relevant
Kontinuitetsrisiko	$3,10^{-4}$ /15 minutter
SoL-tjenestens tilgængelighed	0,998
Dækningsområde	Nationale farvande ⁽²⁾ tilhørende EU-MS + Norge og Schweiz
Garanteret tjeneste	Ja
Adgang	Gennem SBAS-kompatible modtagere

(¹) Ydelsesspecifikationerne i denne tabel vedrører kun Signal-In-Space-bidrag.

(²) Nationale farvande (eller territorialfarvande) defineres i De Forenede Nationers havretskonvention af 1982 som farvande, der højst strækker sig 12 sømil fra kystlinjen.

Tillæg

AKRONYMER

APV	Approach Procedure with Vertical Guidance
CAT	Category (kategori)
EDAS	EGNOS Data Access Service (Egnosdataadgangstjeneste)
EGNOS	European Geostationary Navigation and Overlay Service (den europæiske geostationære navigations-overlay-tjeneste).
EU-MS	EU-medlemsstaterne
FIR	Flight information region (flyveinformationsregion)
Galileo E1	Galileosystemets E1-frekvens, svarende til 1 575,42 MHz
Galileo E5a	Galileosystemets E5a-frekvens, svarende til 1 176,45 MHz
GPS	Global Positioning System (globalt positioneringssystem)
GPS L1	GPS-systemets L1-frekvens, svarende til 1 575,42 MHz
GPS L5	GPS-systemets L5-frekvens, svarende til 1 176,45 MHz
HAL	Horizontal Alert Limit (horisontal alarmgrænse)
ICAO	International Civil Aviation Organization (Organisationen for International Civil Luftfart)
IMO	International Maritime Organization (Den Internationale Søfartsorganisation)
LPV	Localizer Performance with Vertical guidance
OS	Open Service (åben tjeneste)
RIMS	Ranging and Integrity Monitoring Station (station til afstandsmåling og integritetskontrol af geostationære satellitter)
SARPs	Standard and Recommended Practices (standarder og anbefalinger)
SBAS	Satellite-Based Augmentation System (satellitbaseret forstærkningssystem)
SoL	Safety of Life (livskritisk tjeneste)
UTC	Coordinated Universal Time
VAL	Vertical Alert Limit (vertikal alarmgrænse)
VNSE	Vertical Navigation System Error (navigationsfejl i vertikalt system)

HENSTILLINGER

RÅDETS HENSTILLING (EU) 2015/1184

af 14. juli 2015

om overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Den Europæiske Unions økonomiske politikker

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 121, stk. 2,

under henvisning til henstilling fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til konklusionerne fra Det Europæiske Råd, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I traktaten fastsættes det, at medlemsstaterne skal betragte deres økonomiske politikker som et spørgsmål af fælles interesse og samordne dem i Rådet. Traktaten fastsætter desuden, at Rådet skal vedtage overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker og retningslinjer for beskæftigelsespolitikkerne, som skal være retningsgivende for medlemsstaternes og Unionens politikker.
- (2) I overensstemmelse med traktaten har Unionen udarbejdet og anvendt instrumenter til samordning af finanspolitikken og de makrostrukturelle politikker. Det europæiske semester kombinerer de forskellige instrumenter i en overordnet ramme for integreret og multilateralt økonomisk og budgetmæssigt tilsyn. Strømliningen og styrkelsen af det europæiske semester som fastsat i Kommissionens årlige vækstundersøgelse for 2015 bør yderligere forbedre dets måde at fungere på.
- (3) Den finansielle og økonomiske krise har afsløret og fremhævet vigtige svagheder i Unionens og dens medlemsstaters økonomi. Krisen har også understreget den tætte indbyrdes afhængighed mellem medlemsstaternes økonomier og arbejdsmarkeder. Desuden har den stærke stigning i den offentlige gæld bragt den finanspolitiske bæredygtighed i fare. Den vigtigste udfordring i dag er at opnå en situation, hvor Unionen skaber intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst samt jobs. Dette kræver en samordnet og ambitiøs politisk indsats på både EU-plan og nationalt plan i overensstemmelse med traktaten og Unionens økonomiske styring. Ved at kombinere foranstaltninger på udbuds- og efterspørgselssiden bør denne politiske indsats omfatte fremme af investeringer, et nyt tilsagn om strukturreformer og udøvelse af finanspolitisk ansvarlighed.
- (4) Medlemsstaterne og Unionen bør også tage fat på krisens sociale virkninger og bestræbe sig på at opbygge et sammenhængende samfund, hvor borgerne har mulighed for at foregribe og håndtere forandringer og aktivt kan deltage i samfundet og økonomien. Der bør sikres adgang og muligheder for alle, og fattigdom og social udstødelse bør reduceres, især ved at sikre, at arbejdsmarkederne og de sociale velfærdssystemer fungerer effektivt, samt ved at fjerne hindringer for deltagelse på arbejdsmarkedet. Medlemsstaterne bør også sikre, at den økonomiske vækst gavner alle borgere og alle regioner.
- (5) En indsats, der er i overensstemmelse med de integrerede retningslinjer for medlemsstaternes økonomiske og beskæftigelsesmæssige politikker, er et vigtigt bidrag til at nå målene i Europa 2020-strategien for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst («Europa 2020-strategi»). Europa 2020-strategien bør understøttes af en række integrerede europæiske og nationale politikker, som medlemsstaterne og Unionen bør gennemføre for at opnå de positive afsmittende virkninger af samordnede strukturreformer, en hensigtsmæssig generel sammensætning af økonomiske politikker og et mere sammenhængende bidrag fra europæiske politikker til Europa 2020-strategiens målsætninger samt for at sikre, at Den Økonomiske og Monetære Union fungerer gnidningsløst. De overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Den Europæiske Unions økonomiske politikker, jf. bilaget til nærværende henstilling, og de relevante beskæftigelsesretningslinjer udgør tilsammen de integrerede retningslinjer til gennemførelse af Europa 2020-strategien («de integrerede retningslinjer for Europa 2020»).
- (6) Selv om de integrerede retningslinjer for Europa 2020 er rettet til medlemsstaterne og Unionen, bør de gennemføres i partnerskab med alle nationale, regionale og lokale myndigheder, i tæt samarbejde med parlamenter samt arbejdsmarkedets parter og repræsentanter for civilsamfundet.

- (7) De overordnede retningslinjer for økonomiske politikker vejleder medlemsstaterne i gennemførelsen af reformer og afspejler den indbyrdes afhængighed mellem medlemsstaterne. De er i overensstemmelse med stabilitets- og vækstpagten. Sådanne retningslinjer bør danne grundlag for landespecifikke henstillinger, som Rådet måtte rette til medlemsstaterne —

HENSTILLER: at medlemsstaterne og, hvor det er relevant, Unionen i deres økonomiske politikker tager hensyn til retningslinjerne i bilaget, som udgør en del af de integrerede retningslinjer for Europa 2020.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juli 2015.

På Rådets vegne

P. GRAMEGNA

Formand

BILAG

Overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Den Europæiske Unions økonomiske politikker**Del I af de integrerede retningslinjer for Europa 2020****Retningslinje 1: Fremme investeringer**

Nøglen til at øge efterspørgslen og forbedre konkurrenceevnen og det langsigtede vækstpotentiale i Europa er at øge omfanget af produktive investeringer i Europa. Indsatsen bør have fokus på at mobilisere midler til levedygtige investeringsprojekter, få midlerne ud i realøkonomien og forbedre investeringsklimaet. Makroøkonomisk og finansiel stabilitet og forudsigelighed i reguleringen samt åbenhed og gennemsigtighed i den finansielle sektor er afgørende elementer, hvis Unionen fortsat skal kunne tiltrække private investeringer, herunder udenlandske investeringer.

Potentialet i EU-fonde, herunder Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer og strukturfondene, og nationale fonde til at finansiere væksthæmende investeringer på centrale områder bør udnyttes fuldt ud. Den resultatorienterede forvaltning af fonde samt en øget brug af innovative finansielle instrumenter er, hvis det er hensigtsmæssigt, afgørende elementer i den henseende.

Hvis midlerne skal ud i realøkonomien, kræver det øget gennemsigtighed og mere information, særligt via gennemførelsen af et europæisk knudepunkt for investeringsrådgivning i Den Europæiske Investeringsbanks regi og oprettelsen af en gennemsigtig reserve af projekter. Et tæt samarbejde med alle relevante interessenter er nøglen til at sikre, at transaktioner gennemføres gnidningsløst, at der tages passende risici, og at der skabes maksimal merværdi.

Retningslinje 2: Fremme vækst gennem medlemsstaternes gennemførelse af strukturreformer

Medlemsstaternes ambitiøse gennemførelse af strukturreformer af både produkt- og arbejdsmarkeder, sociale velfærdssystemer og pensionssystemer er afgørende for at styrke og understøtte den økonomiske genopretning og sikre bæredygtige offentlige finanser, forbedre konkurrenceevnen, forebygge og korrigere skadelige makroøkonomiske ubalancer i overensstemmelse med proceduren i forbindelse med makroøkonomiske ubalancer og øge vækstpotentialet i Unionens økonomier. Dette vil også bidrage til at opnå øget økonomisk og social samhørighed. Konkurrencefremmende reformer, især i sektoren for ikkehandelsbare varer, bedre fungerende arbejdsmarkeder og et forbedret erhvervmiljø bidrager til at fjerne hindringer for vækst og investeringer og øge økonomiens tilpasningsevne. Medlemsstaterne skal betragte deres økonomiske politikker som et område af fælles interesse og samordne dem for at forbedre de positive synergier og undgå negative afsmittende virkninger.

Der skal gennemføres reformer af arbejdsmarkedet og de sociale systemer for at fremme vækst og beskæftigelse, samtidig med at der sikres adgang for alle til økonomisk overkommelige og bæredygtige sociale tjenester og ydelser af høj kvalitet. Indsatsen i forbindelse med arbejdsmarkedsreformer, f.eks. lønfastsættelsesmekanismer og en øget erhvervsfrekvens, bør videreføres i overensstemmelse med den mere detaljerede vejledning i retningslinjerne for beskæftigelsen.

Der er behov for en yderligere indsats for at gøre Unionen til et attraktivt mål for personer med talent og kvalifikationer. Processen med at reformere og yderligere integrere produktmarkederne bør videreføres for at sikre, at Unionens forbrugere og virksomheder får gavn af lavere priser samt et større udvalg af varer og tjenesteydelser. Bedre integrerede markeder giver virksomhederne adgang til et betydeligt større marked end deres eget hjemmemarked, hvilket giver dem flere muligheder for udvidelse. Mere konkurrencedygtige og bedre integrerede produktmarkeder vil også fremme innovation og kan bidrage til hurtigere tilpasning til og større modstandsdygtighed over for økonomiske chok i de enkelte medlemsstater og i Unionen som helhed.

Der bør fortsat gøres en indsats for at forbedre de lovgivningsmæssige rammer, som virksomheder opererer inden for, med henblik på at støtte navnlig små og mellemstore virksomheder; denne indsats bør omfatte modernisering af den offentlige forvaltning, en reduktion af de administrative byrder, større gennemsigtighed og bekæmpelse af korruption, skatteunddragelse og sort arbejde samt forbedring af retssystemernes uafhængighed, kvalitet og effektivitet, sideløbende med håndhævelse af kontrakter og velfungerende konkursprocedurer.

Informations- og kommunikationsteknologi og den digitale økonomi er vigtige drivkræfter for produktivitet, innovation og vækst i alle økonomiske sektorer. Fremme af private investeringer i forskning og innovation bør ledsages af

omfattende reformer for at modernisere forsknings- og innovationssystemerne, styrke samarbejdet mellem offentlige institutioner og den private sektor og forbedre de generelle rammebetingelser for, at virksomhederne kan blive mere videnintensive. Højere kvalitet og øget effektivitet af offentlige investeringer i forskning og innovation vil fortsat forbedre kvaliteten af de offentlige finanser og kan forbedre deres langsigtede bæredygtighed.

Retningslinje 3: Fjerne vigtige hindringer for bæredygtig vækst og jobskabelse på EU-plan

Nøglen til at sikre, at Europa forbliver et attraktivt sted for både indenlandske og udenlandske virksomheder, er yderligere integration af det indre marked, herunder fjernelse af de resterende hindringer, øget konkurrence og et forbedret erhvervmiljø. For at flytte Europas produktivitetegrænse er det nødvendigt at øge innovation og opbygning af menneskelig kapital og sikre et integreret, velfungerende digitalt indre marked. Hvis både forbrugere og virksomheder øger deres brug af informations- og kommunikationsteknologi, kan det bidrage til at skabe et digitalt Europa uden grænser og øge produktiviteten.

En velfungerende finanssektor er afgørende for, at økonomien fungerer gnidningsløst. De skærpede regulerings- og tilsynsmæssige bestemmelser og de styrkede forbrugerbeskyttelsesregler vedrørende de finansielle markeder og institutioner bør gennemføres fuldt ud. Der bør træffes foranstaltninger for at opbygge et bæredygtigt marked for securitisering i Europa, hvilket vil bidrage til at forbedre den faktiske finansieringsevne for Unionens banker. Der skal oprettes en egentlig kapitalmarkedunion på grundlag af resultaterne af det fælles marked for finansielle tjenesteydelser og kapital.

Gennemførelsen af en stærk energiunion bør sikre økonomisk overkommelig, sikker og bæredygtig energi til virksomheder og husholdninger. Der bør tilstræbes en omkostningseffektiv gennemførelse af klima- og energirammen for 2030 og overgang til en konkurrencedygtig, ressourceeffektiv lavemissionsøkonomi, herunder gennem reformer på både efterspørgsels- og udbudssiden, samtidig med at grønne jobs, grønne teknologier og innovative løsninger fremmes. Energi- og transportsektoren kræver i den henseende fortsat særlig opmærksomhed, herunder i forbindelse med sammenkoblinger og infrastruktur.

EU-lovgivningen bør fokusere på de spørgsmål, der bedst kan behandles på EU-plan, og bør udformes således, at den tager hensyn til deres økonomiske, miljømæssige og sociale virkninger. Sikring af lige vilkår på tværs af grænserne med større forudsigelighed og i fuld overensstemmelse med konkurrencereglerne vil yderligere tiltrække investeringer. Et bedre og mere forudsigeligt erhvervmiljø er særligt vigtigt i netværksindustrierne, der er kendetegnet ved lang investeringshorisont og store investeringer ved opstart. Det indre markeds eksterne dimension bør videreudvikles.

Retningslinje 4: Fremme de offentlige finansers bæredygtighed og bidrag til vækst

Sunde offentlige finanser er nøglen til vækst og jobskabelse. Finanspolitisk bæredygtighed er afgørende for at sikre investorernes tillid og det finanspolitiske råderum, der er nødvendigt for at imødegå uventede udviklinger og maksimere de offentlige finansers positive bidrag til økonomien. Dette skaber også de rette betingelser for støtte til vækst og investering. Medlemsstaterne bør sikre langsigtet kontrol med underskud og gæld. Finanspolitikker skal gennemføres inden for Unionens regelbaserede rammer, især stabilitets- og vækstpagten, suppleret med fornuftige nationale budgetordninger. Finanspolitikkerne bør afspejle de økonomiske betingelser og risici for bæredygtigheden på medlemsstatsniveau, samtidig med at der sikres en god samordning af de økonomiske politikker. Euroområdet medlemsstater opfordres til fortsat nøje at overvåge og drøfte euroområdet overordnede finanspolitiske situation, herunder den finanspolitiske kurs.

Strategierne for udformning og gennemførelse af budgetkonsolidering bør prioritere vækstfremmende udgiftsposter på områder som f.eks. uddannelse, kvalifikationer og beskæftigelsesegnethed samt forskning og udvikling, innovation og investeringer i netværk med positive virkninger for produktiviteten. Udgiftsreformer bør rettes imod effektivitetsforbedringer i den offentlige administration; sådanne reformer kan især forberedes ved hjælp af udgiftsoversigter med henblik på at sikre langsigtet bæredygtighed.

Udgiftsreformer, der fremmer en effektiv ressourcefordeling med henblik på at støtte vækst og beskæftigelse og samtidig bevare egenkapital, bør om nødvendigt suppleres med modernisering af indtægtssystemerne. Mulighederne for et fælles konsolideret selskabsskattegrundlag bør fortsat undersøges. En overgang til mere vækstfremmende skatter under samtidig overholdelse af stabilitets- og vækstpagten kan bidrage til at afhjælpe markedsineffektivitet og lægge

fundamentet for vedvarende vækst og jobskabelse. Samtidig er det vigtigt at tage hensyn til fordelingseffekterne af en eventuel ændring af beskattningen. Skattesystemernes effektivitet kan forbedres ved at udvide skattegrundlaget, f.eks. ved at fjerne eller reducere brugen og omfanget af undtagelser og præferenceordninger, kontrollere omfanget og effektiviteten af skatteudgifter og styrke skatteforvaltningen, forenkle skattesystemet samt bekæmpe skattesvig og aggressiv skatteplanlægning.

BERIGTIGELSER**Berigtigelsesprotokol til associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side undertegnet den 21. marts 2014 og den 27. juni 2014 i Bruxelles**

(Den Europæiske Unions Tidende L 161 af 29. maj 2014)

Denne berigtigelse er gennemført ved en berigtigelsesprotokol, der blev undertegnet i Bruxelles den 16. juni 2015 med Rådet som depositar.

Side 7, afsnit II, artikel 5, stk. 2:

I stedet for: »2. Den politiske dialog på ministerplan finder sted i Associeringsrådet, jf. artikel 460 i denne aftale, og på regelmæssige møder, der efter aftale afholdes mellem repræsentanter for parterne på ministerplan.«

læses: »2. Den politiske dialog på ministerplan finder efter aftale sted i Associeringsrådet, jf. artikel 460 i denne aftale, og på regelmæssige møder, der afholdes mellem repræsentanter for parterne på udenrigsministerplan.«

Berigtigelsesprotokol til associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side undertegnet den 27. juni 2014 i Bruxelles

(Den Europæiske Unions Tidende L 260 af 30. august 2014)

Denne berigtigelse er gennemført ved en berigtigelsesprotokol, der blev undertegnet i Bruxelles den 16. juni 2015 med Rådet som depositar.

Side 142, afsnit VII, artikel 438, stk. 2:

I stedet for: »2. Associeringsrådet kan enhver af sine beføjelser til Associeringsudvalget, herunder beføjelsen til at træffe bindende afgørelser.«

læses: »2. Associeringsrådet kan delegere enhver af sine beføjelser til Associeringsudvalget, herunder beføjelsen til at træffe bindende afgørelser.«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA